

COLLEZIONE TERMOSTUFE AD ARIA



THERMOSTOVES COLLECTION
COLLECTION DE POÊLE HYDRO
HYDRO-PELLETÖFEN KOLLEKTION
COLECCIÓN DE HIDROESTUFAS
COLEÇÃO DE HIDRO SALAMANDRA



TRADITIONAL IDRO DOUBLE DOOR
Steel / Acier / Stahl / Acero / Aço



Traditional Idro Double Door

Steel / acier / stahl / acero / aço

P. 64



Traditional Majolica Idro

P. 70



Redonda Glass Idro

P. 74



Slim Idro

P. 78



Inserti Idro

Inserts / Inserts / Kamine
Insertos / Recuperadores

P. 80





PLUS - TRADITIONAL IDRO DOUBLE DOOR

Doppia porta

Double door
Double porte
Doppeltür
Puerta doble
Porta dupla

Mod. 14

Braciere in acciaio

Steel brazier
Brasier en acier
Stahl Kohlenbecken
Brasero de acero
Braseiro de aço

Braciere in ghisa

Cast iron brazier
Brasier en fonte
Gusseisen Kohlenbecken
Brasero de hierro fundido
Braseiro em ferro fundido

Mod. 17 / Mod. 20 / Mod. 24

Mod. 28 / Mod. 32

Ventilazione frontale

Front ventilation
Ventilateur frontal
Frontbelüftung
Ventilación frontal
Ventilação frontal

Vetro Magic

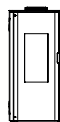
Magic glass
Vitre magique
Magisches glas
Vidrio mágico
Vidro mágico

Mod. 17 / Mod. 20 / Mod. 24

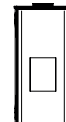
Mod. 28 / Mod. 34 Mod.

Autopulente con braciere in acciaio

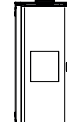
Mod. Self-cleaning with steel brazier
Mod. Autonettoyant avec brasier en acier
Mod. Selbstreinigendes mit Stahlkohlenbecken
Mod. Autolimpiante con brasero de acero
Mod. Autolimpante com braseiro de aço



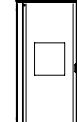
Mod. 14



Mod. 17



Mod. 20
Mod. 24



Mod. 28
Mod. 32/34

TRADITIONAL IDRO DOUBLE DOOR

IDRO
HYDRO

STEEL / ACIER / STAHL / ACERO / AÇO



Display LCD



Optional



Telecomando / Remote control / Télécommande
Fernsteuerung / Control remoto / Controle remoto



Resistenza in ceramica
Ceramic heater / Résistance en céramique / Keramik-Zündkerze
Resistencia de cerámica / Resistência de cerâmica



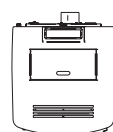
Traditional Idro DD 17
Motore ventilazione frontale / Front ventilation motor
Moteur de ventilation frontal / Motor für die Frontbelüftung
Motor de ventilación frontal / Motor de ventilação frontal



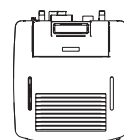
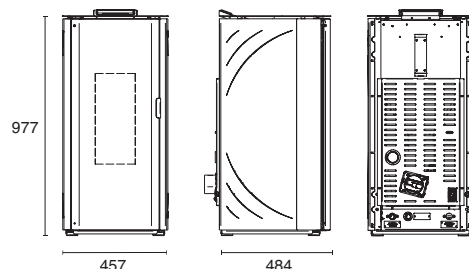
Dispositivo brevett. antiesplosione / Patented anti-explosion device
Dispositif breveté anti-explosion / Patentierte Explosionsschutzvorrichtung
Dispositivo antiexplosión patentado / Dispositivo anti-explosão patenteado



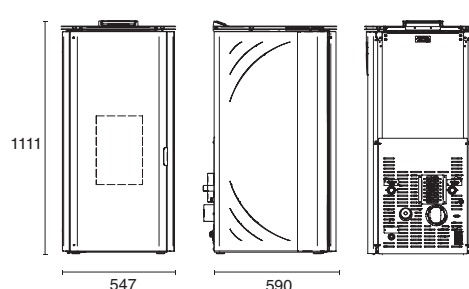
Vetro Magic / Magic Glass



TRADITIONAL IDRO DD 14



TRADITIONAL IDRO DD 17



Solo Italia / Italy only

MAX - MIN	A+	★★★★★	Trad. Idro DD 14 340 m³	Trad. Idro DD 17 420 m³
Potenza globale / Heat input / Puissance thermique totale / Thermische Gesamtleistung Potencia global / Potência global	kW		14,7 - 5,2	18,0 - 4,1
Potenza nominale / Nominal heat output / Puissance nominale / Thermische Nennleistung Potencia nominal / Potência nominal	kW		13,8 - 5,0	17,1 - 4,0
Potenza resa all'acqua / Water heat output / Puissance délivrée dans l'eau Wasser Ausbeute Wärmeleistung / Potencia de entrega al agua / Potência nominal para a água	kW		10,5 - 3,8	13,4 - 3,1
Potenza resa all'ambiente / Space heat output / Puissance délivrée dans l'environnement Umwelt Ausbeute Wärmeleistung / Potencia de entrega al ambiente Potência nominal para o ambiente	kW		3,3 - 1,2	3,7 - 0,9
Consumo orario pellet / Pellet hourly consumption / Consommation horaire de granulés Pelletverbrauch pro Stunde / Consumo horario de pellets / Consumo de pellet por hora	Kg - h		3,0 - 1,0	3,7 - 0,8
Efficienza / Efficiency / Rendement / Ausbeute / Eficiencia / Eficiência	%		96,2 - 93,5	97,5 - 94,9
Diametro entrata aria / Air inlet tube / Entrée diamètre d'air / Durchmesser des Lufteinlasses Diámetro de entrada de aire / Diâmetro da entrada de ar	Ø mm		50	50
Diametro uscita fumi / Smoke outlet tube / Sortie diamètre fumée / Durchmesser Rauchabzug Conducto de descarga de humos / Saída de fumos	Ø mm		80	80
Capacità serbatoio pellet / Tank capacity / Capacité réservoir granulés Fassungsvermögen Pelletbehälter / Capacidad del depósito de pellets Capacidade do reservatório de pellet	Kg		17	33
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie / Autonomía / Autonomia	h		16 - 5,5	39 - 9
Potenza elettrica di esercizio / Nominal power input / Puissance absorbée nominale / Nennleistung Energía eléctrica para ejercer / Entrada de potência nominal	W		350 - 82	350 - 82
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso	Kg		130	150



WHITE	BORDEAUX	SMOKE
-------	----------	-------

STEEL / ACIER / STAHL / ACERO / AÇO



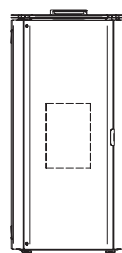
Display LCD



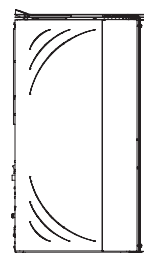
Optional

**Telecomando** / Remote control / Télécommande
Fernsteuerung / Control remoto / Controle remoto**Resistenza in ceramica**
Ceramic heater / Résistance en céramique / Keramik-Zündkerze
Resistencia de cerámica / Resistência de cerâmica**Motore ventilazione frontale** / Front ventilation motor
Moteur de ventilation frontal / Motor für die Frontbelüftung
Motor de ventilación frontal / Motor de ventilação frontal**Dispositivo brevett. antiesplosione** / Patented anti-explosion device
Dispositif breveté anti-explosion / Patentierte Explosionsschutzvorrichtung
Dispositivo antiexplosión patentado / Dispositivo anti-explosão patenteado**Vetro Magic** / Magic GlassTraditional Idro DD 20
Traditional Idro DD 24

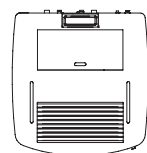
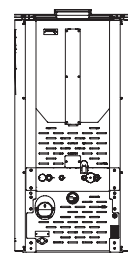
1248



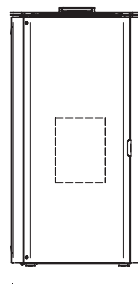
593



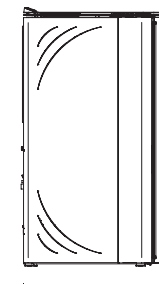
676

Traditional Idro DD 28
Traditional Idro DD 32/34

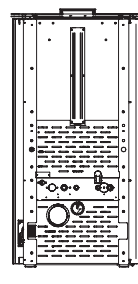
1366



704



739



Solo Italia / Italy only

MAX - MIN

A+



		Trad. Idro DD 20 440 m ³	Trad. Idro DD 24 510 m ³	Trad. Idro DD 28 600 m ³	Trad. Idro DD 32 730 m ³
Potenza globale / Heat input / Puissance thermique totale / Thermische Gesamtleistung / Potencia global / Potência global	kW	19,0 - 5,2	23,1 - 5,2	27,3 - 8,9	32,4 - 8,9
Potenza nominale / Nominal heat output / Puissance nominale / Thermische Nennleistung / Potencia nominal / Potência nominal	kW	18,2 - 5,0	21,9 - 5,0	25,8 - 8,5	30,4 - 8,5
Potenza resa all'acqua / Water heat output / Puissance délivrée dans l'eau / Wasser Ausbeute Wärmeleistung / Potencia de entrega al agua / Potência nominal para a água	kW	13,9 - 4,2	17,8 - 4,2	20,3 - 6,5	24,3 - 6,5
Potenza resa all'ambiente / Space heat output / Puissance délivrée dans l'environnement / Umwelt Ausbeute Wärmeleistung / Potencia de entrega al ambiente / Potência nominal para o ambiente	kW	4,2 - 0,8	4,1 - 0,8	5,5 - 2,0	6,1 - 2,0
Consumo orario pellet / Pellet hourly consumption / Consommation horaire de granulés / Pelletverbrauch pro Stunde / Consumo horario de pellets / Consumo de pellet por hora	Kg - h	4,0 - 1,1	4,8 - 1,1	5,5 - 1,8	6,3 - 1,8
Efficienza / Efficiency / Rendement / Ausbeute / Eficiencia / Eficiência	%	96,7 - 95,7	96,7 - 94,9	95,7 - 94,5	95,7 - 94,0
Diametro entrata aria / Air inlet tube / Entrée diamètre d'air / Durchmesser des Lufteinlasses / Diámetro de entrada de aire / Diâmetro da entrada de ar	Ø mm	50	50	50	50
Diametro uscita fumi / Smoke outlet tube / Sortie diamètre fumée / Durchmesser Rauchabzug / Conducto de descarga de humos / Saída de fumos	Ø mm	80	80	100	100
Capacità serbatoio pellet / Tank capacity / Capacité réservoir granulés / Fassungsvermögen Pelletbehälter / Capacidad del depósito de pellets / Capacidade do reservatório de pellet	Kg	38	38	57	57
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie / Autonomía / Autonomia	h	34 - 9,5	34 - 7,5	30 - 9,5	30 - 9,0
Potenza elettrica di esercizio / Nominal power input / Puissance absorbée nominale / Nennleistung / Energía eléctrica para ejercer / Entrada de potencia nominal	W	400 - 145	400 - 145	430 - 165	430 - 165
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso	Kg	236	236	280	280



WHITE

BORDEAUX

SMOKE

AUTOPULENTE

SELF-CLEANING / AUTONETTOYANT / SELBSTREINIGENDES
AUTOLIMPIANTE / AUTOLIMPANTE



Optional



Display LCD



Resistenza in ceramica

Ceramic heater / Résistance en céramique / Keramik-Zündkerze
Resistencia de cerámica / Resistência de cerâmica



Vetro Magic / Magic Glass



Motore ventilazione frontale / Front ventilation motor

Moteur de ventilation frontal / Motor für die Frontbelüftung
Motor de ventilación frontal / Motor de ventilação frontal



Telecomando / Remote control / Télécommande
Fernsteuerung / Control remoto / Controle remoto



Dispositivo brevett. antiesplosione / Patented anti-explosion device

Dispositif breveté anti-explosion / Patentierte Explosionsschutzvorrichtung
Dispositivo antiexplosión patentado / Dispositivo anti-explosão patentado

BRACIERE AUTOPULENTE IN ACCIAIO
SELF-CLEANING STEEL BRAZIER



Braciare autopulente/ Self-cleaning brazier

Brasier autonettoyant / Selbstreinigendes Kohlenbecken
Brasero autolimpiante / Brasero autolimpante



Solo Italia / Italy only



A++



A+

A++

MAX - MIN		Trad. Idro DD 17 420 m³	Trad. Idro DD 20 440 m³	Trad. Idro DD 24 510 m³	Trad. Idro DD 28 600 m³	Trad. Idro DD 34 730 m³
Potenza globale / Heat input / Puissance thermique totale Thermische Gesamtleistung / Potencia global / Potência global	kW	17,6 - 5,7	20,1 - 6,8	24,0 - 8,4	27,3 - 8,9	32,9 - 8,2
Potenza nominale / Nominal heat output / Puissance nominale Thermische Nennleistung / Potencia nominal / Potência nominal	kW	16,5 - 5,4	19,2 - 6,5	22,8 - 7,9	25,8 - 8,5	30,0 - 7,6
Potenza resa all'acqua / Water heat output / Puissance délivrée dans l'eau Wasser Ausbeute Wärmeleistung / Potencia de entrega al agua / Potência nominal para a água	kW	15,0 - 4,4	17,4 - 5,4	20,9 - 6,6	20,3 - 6,5	27,4 - 6,4
Potenza resa all'ambiente / Space heat output / Puissance délivrée dans l'environnement Umwelt Ausbeute Wärmeleistung / Potencia de entrega al ambiente / Potência nominal para o ambiente	kW	1,6 - 1,1	1,8 - 1,1	1,9 - 1,3	5,5 - 2,0	2,6 - 1,2
Consumo orario pellet / Pellet hourly consumption / Consommation horaire de granulés Pelletverbrauch pro Stunde / Consumo horario de pellets Consumo de pellet por hora	Kg - h	3,7 - 1,2	4,1 - 1,4	5,0 - 1,7	5,5 - 1,8	6,8 - 1,7
Efficienza / Efficiency / Rendement / Ausbeute / Eficiencia / Eficiência	%	95 - 94,2	95,9 - 95,6	94,9 - 94,2	93,0 - 92,7	93,0 - 91,2
Diametro entrata aria / Air inlet tube / Entrée diamètre d'air / Durchmesser des Lufteinlasses Diámetro de entrada de aire / Diámetro da entrada de ar	Ø mm	50	50	50	50	50
Diametro uscita fumi / Smoke outlet tube / Sortie diamètre fumée Durchmesser Rauchabzug / Conducto de descarga de humos / Saída de fumos	Ø mm	80	80	80	100	100
Capacità serbatoio pellet / Tank capacity / Capacité réservoir granulés Fassungsvermögen Pelletbehälter / Capacidad del depósito de pellets Capacidade do reservatório de pellet	Kg	33	38	38	57	57
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie / Autonomía / Autonomia	h	27 - 9	27 - 9	22 - 7,5	30 - 9,5	30 - 8,5
Potenza elettrica di esercizio / Nominal power input / Puissance absorbée nominale Nennleistung / Energía eléctrica para ejercer / Entrada de potência nominal	W	340 - 75	320 - 72	345 - 83	430 - 165	370 - 95
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso	Kg	150	236	236	280	280



WHITE

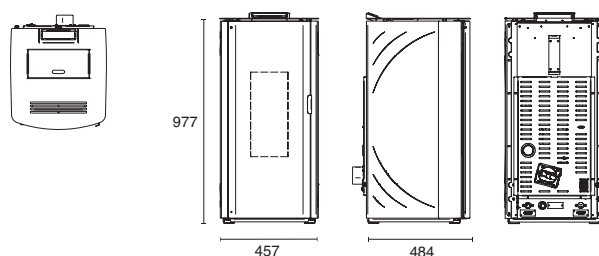
BORDEAUX

SMOKE

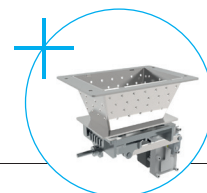
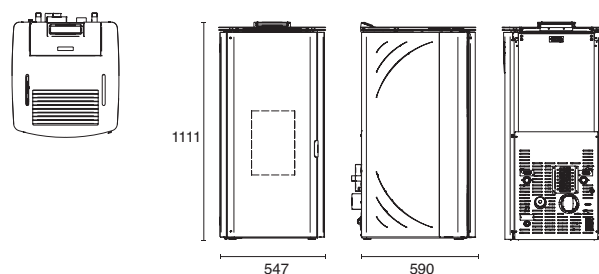
STANDARD E AUTOPULENTE

STANDARD AND SELF-CLEANING

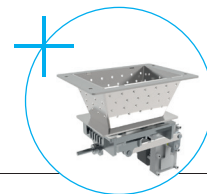
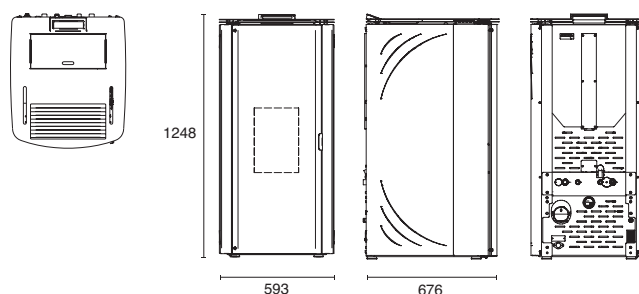
Traditional Idro DD 14



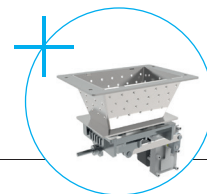
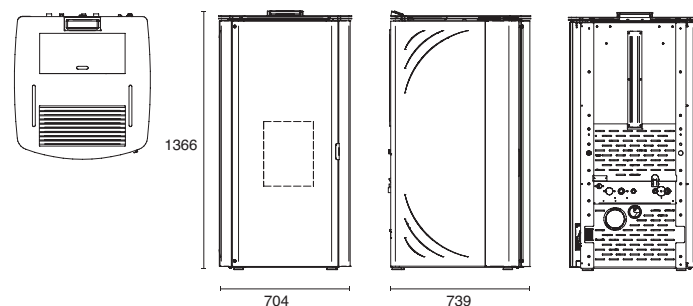
Traditional Idro DD 17
Traditional Idro DD 17 / Auto



Traditional Idro DD 20
Traditional Idro DD 20 / Auto



Traditional Idro DD 24
Traditional Idro DD 24 / Auto



Traditional Idro DD 28
Traditional Idro DD 28 / Auto

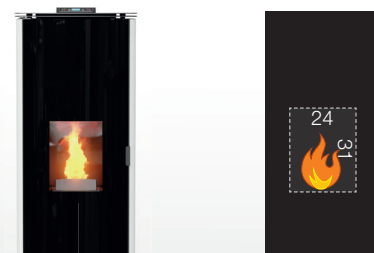
Traditional Idro DD 32
Traditional Idro DD 34 / Auto

MAGIC GLASS / VITRE MAGIQUE / MAGISCHES GLAS / VIDRIO MÁGICO / VIDRO MÁGICO

Traditional Idro DD 14



Traditional Idro DD 17



Traditional Idro DD 20-24



Traditional Idro DD 28-32/34



ON



OFF





PLUS - TRADITIONAL MAJOLICA IDRO

Rivestimento in MAJOLICA

Majolica ceramic cladding
Habillage en céramique
Keramische Beschichtung
Revestimiento cerámico
Revestimento cerâmico

Camera di combustione in acciaio

Steel combustion chamber
Chambre de combustion en acier
Stahlbrennkammer
Cámara de combustión de acero
Câmara de combustão de aço

Braciere in acciaio

Steel brazier
Brasier en acier
Stahl Kohlenbecken
Brasero de acero
Braseiro de aço



Optional



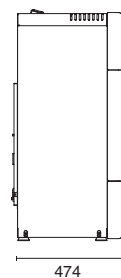
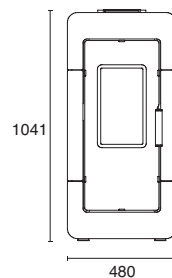
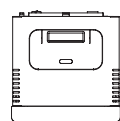
Display LCD



Telecomando / Remote control / Télécommande
Fernsteuerung / Control remoto / Controle remoto



Dispositivo brevett. antiesplosione / Patented anti-explosion device
Dispositif brevété anti-explosion / Patentierte Explosionsschutzvorrichtung
Dispositivo antiexplosión patentado / Dispositivo anti-explosão patenteado



Solo Italia / Italy only

MAX - MIN

A+



Trad. Majol.
Idro 14
340 m³

Potenza globale / Heat input / Puissance thermique totale Thermische Gesamtleistung / Potencia global / Potência global	kW	14,7 - 5,2
Potenza nominale / Nominal heat output / Puissance nominale Thermische Nennleistung / Potencia nominal / Potência nominal	kW	13,8 - 5,0
Potenza resa all'acqua / Water heat output / Puissance délivrée dans l'eau / Wasser Ausbeute Wärmeleistung / Potencia de entrega al agua / Potência nominal para a água	kW	10,5 - 3,8
Potenza resa all'ambiente / Space heat output / Puissance délivrée dans l'environnement Umwelt Ausbeute Wärmeleistung / Potencia de entrega al ambiente / Potência nominal para o ambiente	kW	3,3 - 1,2
Consumo orario pellet / Pellet hourly consumption / Consommation horaire de granulés / Pelletverbrauch pro Stunde / Consumo horario de pellets Consumo de pellet por hora	Kg - h	3,0 - 1,0
Efficienza / Efficiency / Rendement / Ausbeute / Eficiencia / Eficiência	%	96,2 - 93,5
Diametro entrata aria / Air inlet tube / Entrée diamètre d'air / Durchmesser des Lufteinlasses / Diámetro de entrada de aire / Diámetro da entrada de ar	Ø mm	50
Diametro uscita fumi / Smoke outlet tube / Sortie diamètre fumée Durchmesser Rauchabzug / Conducto de descarga de humos / Saída de fumos	Ø mm	80
Capacità serbatoio pellet / Tank capacity / Capacité réservoir granulés Fassungsvermögen Pelletbehälter / Capacidad del depósito de pellets Capacidade do reservatório de pellet	Kg	17
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie / Autonomía / Autonomia	h	16 - 5,5
Potenza elettrica di esercizio / Nominal power input / Puissance absorbée nominale Nennleistung / Energía eléctrica para ejercer / Entrada de potência nominal	W	350 - 82
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso	Kg	130



WHITE

BORDEAUX

BLACK



PLUS - TRADITIONAL MAJOLICA IDRO

Rivestimento in MAJOLICA

Majolica ceramic cladding
Habillage en céramique
Keramische Beschichtung
Revestimiento cerámico
Revestimento cerâmico

Camera di combustione in acciaio

Steel combustion chamber
Chambre de combustion en acier
Stahlbrennkammer
Cámara de combustión de acero
Câmara de combustão de aço

Braciere in ghisa

Cast iron brazier
Brasier en fonte
Gusseisen Kohlenbecken
Brasero de hierro fundido
Braseiro em ferro fundido

Ventilazione frontale

Front ventilation
Ventilateur frontal
Frontbelüftung
Ventilación frontal
Ventilação frontal



Optional



Display LCD



Telecomando / Remote control / Télécommande
Fernsteuerung / Control remoto / Controle remoto



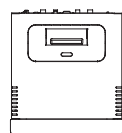
Resistenza in ceramica
Ceramic heater / Résistance en céramique / Keramik-Zündkerze
Resistencia de cerámica / Resistência de cerâmica



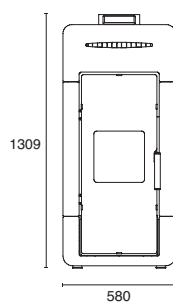
Motore ventilazione frontale / Front ventilation motor
Moteur de ventilation frontal / Motor für die Frontbelüftung
Motor de ventilación frontal / Motor de ventilação frontal



Dispositivo brevett. antiesplosione / Patented anti-explosion device
Dispositif brevété anti-explosion / Patentierte Explosionsschutzvorrichtung
Dispositivo antilexplósión patentado / Dispositivo anti-explosão patenteado

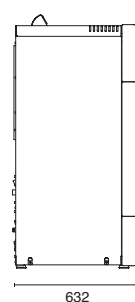


Trad. Majol. Idro 20
Trad. Majol. Idro 24

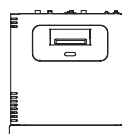
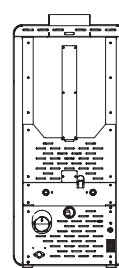


1309

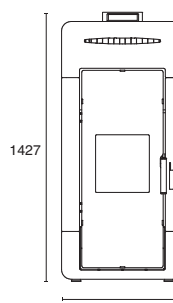
580



632

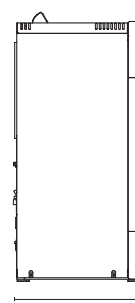


Trad. Majol. Idro 28
Trad. Majol. Idro 32

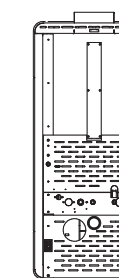


1427

645



686



Solo Italia / Italy only

MAX - MIN		A+	★★★★★	Trad. Majol. Idro 20 440 m³	Trad. Majol. Idro 24 510 m³	Trad. Majol. Idro 28 600 m³	Trad. Majol. Idro 32 730 m³
Potenza globale / Heat input / Puissance thermique totale Thermische Gesamtleistung / Potencia global / Potência global	kW			19,0 - 5,2	23,1 - 5,2	27,3 - 8,9	32,4 - 8,9
Potenza nominale / Nominal heat output / Puissance nominale Thermische Nennleistung / Potencia nominal / Potência nominal	kW			18,2 - 5,0	21,9 - 5,0	25,8 - 8,5	30,4 - 8,5
Potenza resa all'acqua / Water heat output / Puissance délivrée dans l'eau / Wasser Ausbeute Wärmeleistung / Potencia de entrega al agua / Potência nominai para a agua	kW			13,9 - 4,2	17,8 - 4,2	20,3 - 6,5	24,3 - 6,5
Potenza resa all'ambiente / Space heat output / Puissance délivrée dans l'environnement / Umwelt Ausbeute Wärmeleistung / Potencia de entrega al ambiente Potência nominai para o ambiente	kW			4,2 - 0,8	4,1 - 0,8	5,5 - 2,0	6,1 - 2,0
Consumo orario pellet / Pellet hourly consumption / Consommation horaire de granulés Pelletverbrauch pro Stunde / Consumo horario de pellets / Consumo de pellet por hora	Kg - h			4,0 - 1,1	4,8 - 1,1	5,5 - 1,8	6,3 - 1,8
Efficienza / Efficiency / Rendement / Ausbeute / Eficiencia / Eficiência	%			96,7 - 95,7	96,7 - 94,9	95,7 - 94,5	95,7 - 94,0
Diametro entrata aria / Air inlet tube / Entrée diamètre d'air / Durchmesser des Lufteinlasses / Diámetro de entrada de aire / Diámetro da entrada de ar	Ø mm			50	50	50	50
Diametro uscita fumi / Smoke outlet tube / Sortie diamètre fumée Durchmesser Rauchabzug / Conducto de descarga de humos / Saída de fumos	Ø mm			80	80	100	100
Capacità serbatoio pellet / Tank capacity / Capacité réservoir granulés Fassungsvermögen Pelletbehälter / Capacidad del depósito de pellets Capacidade do reservatório de pellet	Kg			38	38	57	57
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie / Autonomía / Autonomia	h			34 - 9,5	34 - 7,5	30 - 9,5	30 - 9,0
Potenza elettrica di esercizio / Nominal power input / Puissance absorbée nominale Nennleistung / Energía eléctrica para ejercer / Entrada de potência nominal	W			400 - 145	400 - 145	430 - 165	430 - 165
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso	Kg			236	236	280	280



WHITE

BORDEAUX

BLACK



PLUS - REDONDA GLASS IDRO

Doppia porta

Double door
Double porte
Doppeltür
Puerta doble
Porta dupla

Vetro Magic

Magic glass
Vitre magique
Magisches glas
Vidrio mágico
Vidro mágico

Braciere in ghisa

Cast iron brazier
Brasier en fonte
Gusseisen Kohlenbecken
Brasero de hierro fundido
Braseiro em ferro fundido

Ventilazione frontale

Front ventilation
Ventilateur frontal
Frontbelüftung
Ventilación frontal
Ventilação frontal

Mod. Autopulente con braciere in acciaio

Mod. Self-cleaning with steel brazier
Mod. Autonettoyant avec brasier en acier
Mod. Selbstreinigendes mit Stahlkohlenbecken
Mod. Autolimpiante con brasero de acero
Mod. Autolimpante com braseiro de aço

Top, fianchi e frontale in vetro

Glass top, sides and front
Habillage en verre
Glasplatte, Seiten und Vorderseite
Tapa, lados y frente de vidrio
Topo, laterais e frente de vidro



Display LCD



Optional



Telecomando / Remote control / Télécommande
Fernsteuerung / Control remoto / Controle remoto



Resistenza in ceramica
Ceramic heater / Résistance en céramique / Keramik-Zündkerze
Resistencia de cerámica / Resistência de cerâmica



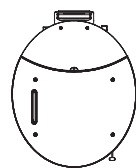
Motore ventilazione frontale / Front ventilation motor
Moteur de ventilation frontal / Motor für die Frontbelüftung
Motor de ventilación frontal / Motor de ventilação frontal



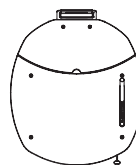
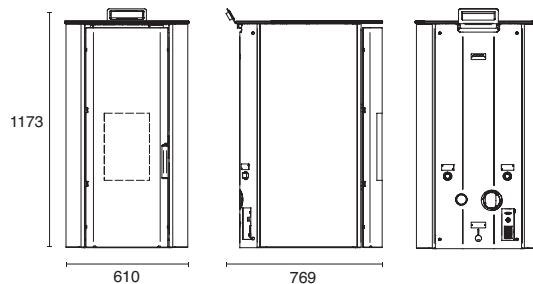
Dispositivo brevett. antiesplosione / Patented anti-explosion device
Dispositif breveté anti-explosion / Patentierte Explosionsschutzvorrichtung
Dispositivo antiexplosión patentado / Dispositivo anti-explosão patenteado



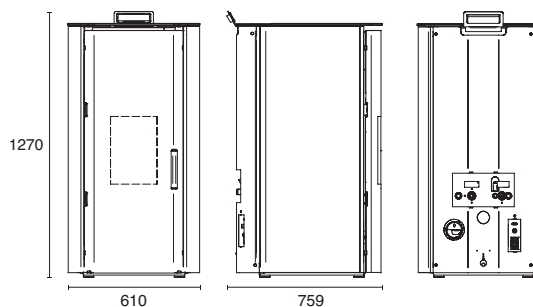
Vetro Magic / Magic Glass



Redonda GI Th 17



Redonda GI Th 20
Redonda GI Th 24



Solo Italia / Italy only

MAX - MIN		A+	★★★★★	Redonda GI Th 17 420 m³	Redonda GI Th 20 440 m³	Redonda GI Th 24 510 m³
Potenza globale / Heat input / Puissance thermique totale Thermische Gesamtleistung / Potencia global / Potência global	kW			18,0 - 4,1	19,0 - 5,2	23,1 - 5,2
Potenza nominale / Nominal heat output / Puissance nominale Thermische Nennleistung / Potencia nominal / Potência nominal	kW			17,1 - 4,0	18,2 - 5,0	21,9 - 5,0
Potenza resa all'acqua / Water heat output / Puissance délivrée dans l'eau / Wasser Ausbeute Wärmeleistung / Potencia de entrega al agua / Potência nominal para a água	kW			13,4 - 3,1	13,9 - 4,2	17,8 - 4,2
Potenza resa all'ambiente / Space heat output / Puissance délivrée dans l'environnement Umwelt Ausbeute Wärmeleistung / Potencia de entrega al ambiente / Potência nominal para o ambiente	kW			3,7 - 0,9	4,2 - 0,8	4,1 - 0,8
Consumo orario pellet / Pellet hourly consumption / Consommation horaire de granulés / Pelletverbrauch pro Stunde / Consumo horario de pellets Consumo de pellet por hora	Kg - h			3,7 - 0,8	4,0 - 1,1	4,8 - 1,1
Efficienza / Efficiency / Rendement / Ausbeute / Eficiencia / Eficiência	%			97,5 - 94,9	96,7 - 95,7	96,7 - 94,9
Diametro entrata aria / Air inlet tube / Entrée diamètre d'air / Durchmesser des Lufteinlasses / Diámetro de entrada de aire / Diâmetro da entrada de ar	Ø mm			50	50	50
Diametro uscita fumi / Smoke outlet tube / Sortie diamètre fumée Durchmesser Rauchabzug / Conducto de descarga de humos / Saída de fumos	Ø mm			80	80	80
Capacità serbatoio pellet / Tank capacity / Capacité réservoir granulés Fassungsvermögen Pelletbehälter / Capacidad del depósito de pellets Capacidade do reservatório de pellet	Kg			33	38	38
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie / Autonomía / Autonomia	h			39 - 9	34 - 9,5	34 - 7,5
Potenza elettrica di esercizio / Nominal power input / Puissance absorbée nominale Nennleistung / Energía eléctrica para ejercer / Entrada de potência nominal	W			350 - 82	400 - 145	400 - 145
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso	Kg			150	236	236



WHITE

BORDEAUX

BLACK

AUTOPULENTESELF-CLEANING / AUTONETTOYANT / SELBSTREINIGENDES
AUTOLIMPIANTE / AUTOLIMPANTE

Optional



Display LCD

**Resistenza in ceramica**Ceramic heater / Résistance en céramique / Keramik-Zündkerze
Resistencia de cerámica / Resistência de cerâmica

Vetro Magic / Magic Glass

**Motore ventilazione frontale** / Front ventilation motorMoteur de ventilation frontal / Motor für die Frontbelüftung
Motor de ventilación frontal / Motor de ventilação frontalTelecomando / Remote control / Télécommande
Fernsteuerung / Control remoto / Controle remoto**Dispositivo brevett. antiesplosione** / Patented anti-explosion deviceDispositif brevété anti-explosion / Patentierte Explosionsschutzvorrichtung
Dispositivo antiexplosión patentado / Dispositivo anti-explosão patenteado**BRACIERE AUTOPULENTE IN ACCIAIO**
SELF-CLEANING STEEL BRAZIER**Braciare autopulente** / Self-cleaning brazierBrasier autonettoyant / Selbstreinigendes Kohlenbecken
Brasero autolimpiante / Brasero autolimpante

Solo Italia / Italy only

MAX - MIN

A++

Redonda GI
Th Auto 17
420 m³Redonda GI
Th Auto 20
440 m³Redonda GI
Th Auto 24
510 m³

Potenza globale / Heat input / Puissance thermique totale Thermische Gesamtleistung / Potencia global / Potência global	kW	17,6 - 5,7	20,1 - 6,8	24,0 - 8,4
Potenza nominale / Nominal heat output / Puissance nominale Thermische Nennleistung / Potencia nominal / Potência nominal	kW	16,5 - 5,4	19,2 - 6,5	22,8 - 7,9
Potenza resa all'acqua / Water heat output / Puissance délivrée dans l'eau / Wasser Ausbeute Wärmeleistung / Potencia de entrega al agua / Potência nominal para a água	kW	15 - 4,4	17,4 - 5,4	20,9 - 6,6
Potenza resa all'ambiente / Space heat output / Puissance délivrée dans l'environnement / Umwelt Ausbeute Wärmeleistung / Potencia de entrega al ambiente Potência nominal para o ambiente	kW	1,6 - 1,1	1,8 - 1,1	1,9 - 1,3
Consumo orario pellet / Pellet hourly consumption / Consommation horaire de granulés / Pelletverbrauch pro Stunde / Consumo horario de pellets Consumo de pellet por hora	Kg - h	3,7 - 1,2	4,1 - 1,4	5,0 - 1,7
Efficienza / Efficiency / Rendement / Ausbeute / Eficiencia / Eficiência	%	95 - 94,2	95,9 - 95,6	94,9 - 94,2
Diametro entrata aria / Air inlet tube / Entrée diamètre d'air / Durchmesser des Lufteinlasses / Diámetro de entrada de aire / Diâmetro da entrada de ar	Ø mm	50	50	50
Diametro uscita fumi / Smoke outlet tube / Sortie diamètre fumée Durchmesser Rauchabzug / Conducto de descarga de humos / Saída de fumos	Ø mm	80	80	80
Capacità serbatoio pellet / Tank capacity / Capacité réservoir granulés Fassungsvermögen Pelletbehälter / Capacidad del depósito de pellets Capacidade do reservatório de pellet	Kg	33	38	38
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie / Autonomía / Autonomia	h	27 - 9	27 - 9	22 - 7,5
Potenza elettrica di esercizio / Nominal power input / Puissance absorbée nominale Nennleistung / Energía eléctrica para ejercer / Entrada de potência nominal	W	340 - 75	320 - 72	345 - 83
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso	Kg	150	236	236



WHITE

BORDEAUX

BLACK

SELF-CLEANING STEEL BRAZIER



Il braciante autopulente garantisce sempre una perfetta pulizia di quest'ultimo, assicurando il passaggio dell'aria primaria e secondaria necessaria alla combustione durante l'accensione e il normale funzionamento della termostufa.

The self-cleaning brazier always ensures a perfect cleaning of the latter, ensuring the primary and secondary air passage necessary for combustion. Both during ignition and during normal operation of the thermostove.

Le brasier autonettoyant garantit toujours un nettoyage parfait de ce dernier, assurant le passage de l'air primaire et secondaire, nécessaire au fonctionnement normal du poêle hydro.

Das selbstreinigende Kohlebecken sorgt stets für eine perfekte Reinigung des letzteren und gewährleistet somit die Zirkulierung der Primär- und Sekundärluft für eine erfolgreiche Verbrennung, sowohl bei der Zündung als auch im normalen Betrieb des Thermoöfen.

El brasero de auto-limpieza siempre asegura una limpieza perfecta de este último, lo que garantiza el paso de aire primario y secundario necesario para la combustión. tanto durante el encendido y durante el funcionamiento normal funcionamiento de la hidroestufa.

O queimador de auto-limpeza sempre garante uma limpeza perfeita deste último, assegurando a passagem de ar primário e secundário para a combustão. ambos durante a ignição e durante a operação normal operação da hidro salamandra.



TRADITIONAL IDRO DOUBLE DOOR AUTO
17 - 20 - 24 - 28 - 32/34



REDONDA GLASS TH AUTO
17 - 20 - 24



PLUS - SLIM IDRO

Profondità ridotta

Reduced depth
Profondeur réduite
Reduzierte Tiefe
Profundidad reducida
Profundidade reduzida

Uscita fumi superiore o posteriore

Upper or rear smoke outlet
Sortie de fumée supérieure ou postérieure
extra oberer oder hinterer Rauchauslass
Salida de humos superior o trasera
Saída de fumaça superior ou traseira

Braciare in ghisa

Cast iron brazier
Brasier en fonte
Gusseisen Kohlenbecken
Brasero de hierro fundido
Braseiro em ferro fundido

Camera di combustione in acciaio

Steel combustion chamber
Chambre de combustion en acier
Stahlbrennkammer
Cámara de combustión de acero
Câmara de combustão de aço



Optional



Display LCD



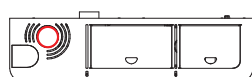
Telecomando / Remote control / Télécommande
Fernsteuerung / Control remoto / Controle remoto



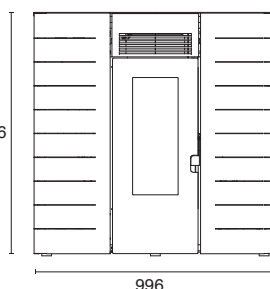
Resistenza in ceramica
Ceramic heater / Résistance en céramique / Keramik-Zündkerze
Resistencia de cerámica / Resistência de cerâmica



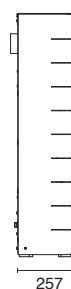
Uscita fumi superiore o posteriore / Upper or rear smoke outlet
Sortie de fumée supérieure ou postérieure / Extra oberer oder hinterer Rauchauslass
Salida de humos superior o trasera / Saída de fumaça superior ou traseira



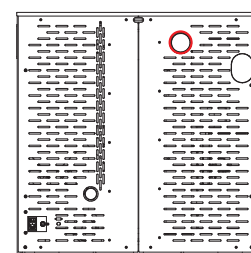
996



996



257



Solo Italia / Italy only

MAX - MIN		A+	★★★★★	Slim Idro 16 320 m³
Potenza globale / Heat input / Puissance thermique totale Thermische Gesamtleistung / Potencia global / Potência global	kW	16,1 - 4,1		
Potenza nominale / Nominal heat output / Puissance nominale Thermische Nennleistung / Potencia nominal / Potência nominal	kW	15,0 - 4,0		
Potenza resa all'acqua / Water heat output / Puissance délivrée dans l'eau / Wasser Ausbeute Wärmeleistung / Potencia de entrega al agua / Potência nominal para a água	kW	12,6 - 2,8		
Potenza resa all'ambiente / Space heat output / Puissance délivrée dans l'environnement / Umwelt Ausbeute Wärmeleistung / Potencia de entrega al ambiente Potência nominal para o ambiente	kW	2,3 - 1,1		
Consumo orario pellet / Pellet hourly consumption / Consommation horaire de granulés / Pelletverbrauch pro Stunde / Consumo horario de pellets Consumo de pellet por hora	Kg - h	3,3 - 0,8		
Efficienza / Efficiency / Rendement / Ausbeute / Eficiencia / Eficiência	%	97,1 - 92,9		
Diametro entrata aria / Air inlet tube / Entrée diamètre d'air / Durchmesser des Lufteinlasses / Diámetro de entrada de aire / Diâmetro da entrada de ar	Ø mm	50		
Diametro uscita fumi / Smoke outlet tube / Sortie diamètre fumée Durchmesser Rauchabzug / Conducto de descarga de humos / Saída de fumos	Ø mm	80		
Capacità serbatoio pellet / Tank capacity / Capacité réservoir granulés Fassungsvermögen Pelletbehälter / Capacidad del depósito de pellets Capacidade do reservatório de pellet	Kg	19		
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie / Autonomía / Autonomia	h	22 - 5,5		
Potenza elettrica di esercizio / Nominal power input / Puissance absorbée nominale Nennlei- stung / Energía eléctrica para ejercer / Entrada de potência nominal	W	370 - 140		
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso	Kg	130		



WHITE

BORDEAUX

BLACK



PLUS - INSERTI IDRO

Braciare in ghisa

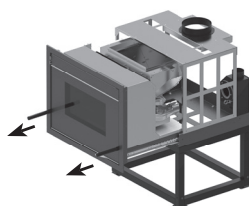
Cast iron brazier
Brasier en fonte
Gusseisen Kohlenbecken
Brasero de hierro fundido
Braseiro em ferro fundido

Camera di combustione in acciaio

Steel combustion chamber
Chambre de combustion en acier
Stahlbrennkammer
Cámara de combustión de acero
Câmara de combustão de aço

Rimovibile

Removable
Amovible
Abnehmbar
Extraíble
Abnehmbar



OPTIONAL

Possibilità di carico laterale

Possibility of side loading
Possibilité de chargement latéral
Möglichkeit der Seitenbelastung
Posibilidad de carga lateral
Possibilidade de carregamento lateral



OPTIONAL

Piedistallo regolabile

Adjustable base
Base réglable
Verstellbarer Basis
Base ajustable
Base ajustável





Optional



Display LCD



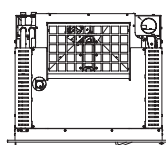
Telecomando / Remote control / Télécommande
Fernsteuerung / Control remoto / Controle remoto



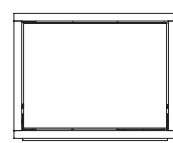
Resistenza in ceramica
Ceramic heater / Résistance en céramique / Keramik-Zündkerze
Resistencia de cerámica / Resistência de cerâmica



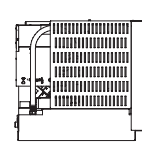
Dispositivo brevett. antiesplosione / Patented anti-explosion device
Dispositif brevété anti-explosion / Patentierte Explosionsschutzvorrichtung
Dispositivo antiexplosión patentado / Dispositivo anti-explosão patenteado



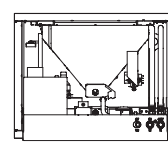
659



840



661



800



Solo Italia / Italy only

MAX - MIN		A++ ★★★★★	Inserto Idro 17 300 m³	Inserto Idro 25 450 m³
Potenza globale / Heat input / Puissance thermique totale Thermische Gesamtleistung / Potencia global / Potência global	kW		17,6 - 7,4	25,6 - 8,2
Potenza nominale / Nominal heat output / Puissance nominale Thermische Nennleistung / Potencia nominal / Potência nominal	kW		16,5 - 7,1	23,6 - 7,9
Potenza resa all'acqua / Water heat output / Puissance délivrée dans l'eau / Wasser Ausbeute Wärmeleistung / Potencia de entrega al agua / Potência nominal para a água	kW		13,1 - 5,1	19,2 - 5,9
Potenza resa all'ambiente / Space heat output / Puissance délivrée dans l'environnement / Umwelt Ausbeute Wärmeleistung / Potencia de entrega al ambiente / Potência nominal para o ambiente	kW		3,4 - 2,0	4,4 - 2,0
Consumo orario pellet / Pellet hourly consumption / Consommation horaire de granulés / Pelletverbrauch pro Stunde / Consumo horario de pellets Consumo de pellet por hora	Kg - h		3,6 - 1,5	5,2 - 1,6
Efficienza / Efficiency / Rendement / Ausbeute / Eficiencia / Eficiência	%		96,3 - 94	95,8 - 92,2
Diametro entrata aria / Air inlet tube / Entrée diamètre d'air / Durchmesser des Lufteinlasses / Diámetro de entrada de aire / Diámetro da entrada de ar	Ø mm		50	50
Diametro uscita fumi / Smoke outlet tube / Sortie diamètre fumée Durchmesser Rauchabzug / Conducto de descarga de humos / Saída de fumos	Ø mm		80	80
Capacità serbatoio pellet / Tank capacity / Capacité réservoir granulés Fassungsvermögen Pelletbehälter / Capacidad del depósito de pellets Capacidade do reservatório de pellet	Kg		22	22
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie / Autonomía / Autonomia	h		15 - 6	13 - 4
Potenza elettrica di esercizio / Nominal power input / Puissance absorbée nominale Nennleistung / Energía eléctrica para ejercer / Entrada de potência nominal	W		320 - 75	320 - 90
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso	Kg		210	210

